



Círculo Argentino de
Baden-Württemberg e.V.



Boletín Digital 08-2024

fundado el 20.06.1984

**Septiembre
2024**

mail: info@circuloargentino.de

facebook: [circulo argentino baden-württemberg](https://www.facebook.com/circuloargentinobadenwuerttemberg)

Postadresse: Círculo Argentino eV c/o Cecilia Baudino, Primus-Truber-Str. 42, 72072 Tübingen

Bankverbindung: Stuttgarter Volksbank AG

Konto: DE63 600901 000 2284 13001

Redacción: Alejandro Rivera

www.circuloargentino.de

**Estimados socios y amigos,
el próximo viernes 06.09.2024 a las 18 hs,
hemos reservado una mesa en el “Stuttgarter-Weindorf”.
La fiesta del Vino en Stuttgart!**

Después de recorrer y admirar los puestos con sus decoraciones especiales alegóricas al arte del Vino, visitaremos un Restaurant en el cual queremos compartir con ustedes una tarde agradable en un ambiente ameno y saboreando ricas especialidades suabas.

**Para una buena organización rogamos se anoten en el
info@circuloargentino.de hasta el martes 03.09.2024.**

Punto de encuentro: entrada de la librería "WITWER",

Am Schlossplatz a las 17:30 hs.

Los esperamos!!!

la Comisión Directiva

**Sábado 19.10.2024 19 hs. / Samstag 19.10.2024 19 Uhr.
“TANGO y MISA”**

Misa a Buenos Aires von Martín Palmieri, Musik von Astor Piazzolla.

VVK: 22,- € / AB: 25,- € / Leonhardskirche, Leonhardsplatz 26, 70182 Stuttgart.

Daiana Ruiz, Tanz / Gesang: Cecilia Fontaine, Matías Bocchio / Cuarteto Rotterdam & Streich / Cantares Chor / VokalWerk Chor / Leitung: Bernd Schaufenberger.

Invitación a la presentación del libro 40 Años

¿Por qué escribimos este libro? Por amor a nuestro Círculo, que festeja su 40 aniversario. Y el que para muchos se ha convertido en un sentimiento inseparable de sus vidas. La presentación del libro será:

Viernes, 08.11.2024, 18:00 hs. en Stadtarchiv Stuttgart, Bellingweg 21, 70372 Stuttgart, (S-Bahn: Bad Cannstatt). Después de la presentación del libro el autor, Federico Bühler, firmará los mismos. En la presentación del libro habrá además acompañamiento musical y especialidades argentinas para degustar.

El libro incluye, entre otros:

- Los lazos históricos y culturales que unen la Argentina al Estado de Baden-Württemberg, y por qué nuestros socios han venido a parar aquí.
- La historia del Círculo, desde la época anterior a su fundación, pasando por los años de fundación, la época de auge y hasta la actualidad. (¡con todos sus altibajos!).
- Cuáles fueron y son las actividades y proyectos que surgieron del mismo.
- La organización: los estatutos, la Comisión Directiva, los socios y las finanzas.

Un libro de tapa dura, con 288 páginas, bilingüe (alemán/español) e ilustrado con más de 300 ilustraciones coloridas.

Modalidades de pedido: este libro se ofrecerá a un precio de **48,- €**.

El proyecto de este libro significa un enorme esfuerzo para el Círculo.

Por ello se ofrecerá un contingente limitado a un precio de lanzamiento de 39,- €. Quien desee comprar el libro al precio de lanzamiento debe realizar su pedido antes del **01.10.2024**. Esto se puede hacer transfiriendo **39,- €** por ejemplar solicitado a la cuenta del **"Argentinischer Kreis Baden-Württemberg e.V."** en la Volksbank Stuttgart, **IBAN DE63 6009 0100 0228 4130 01**. Referencia: **"Libro 40 años"** y cantidad de ejemplares.

Sólo así podemos garantizar ejemplares del cupo al precio de lanzamiento. Los libros se entregarán en la fecha de su presentación y en eventos posteriores (por ejemplo, la fiesta de fin de año). Quien prefiera que le enviemos el libro por correo le pedimos transferir **4,- €** adicionales por copia y que nos comunique el domicilio del envío, mediante correo electrónico (info@circuloargentino.de).

El envío se realizará después del 08.11.2024.



Einladung zur Buchvostellung 40 Jahre

Warum haben wir dieses Buch geschrieben? Aus Liebe zu unserem Verein, der sein 40-jähriges Bestehen feiert.

Und der für viele zu einem untrennbaren Gefühl ihres Lebens geworden ist. Das Buch wird vorgestellt am:

Freitag 08.11.2024, 18:00 Uhr, Stadtarchiv Stuttgart, Bellingweg 21, 70372 Stuttgart, (S-Bahn: Bad Cannstatt).

Der Autor, Federico Bühler, wird die Bücher signieren. Bei der Buchpräsentation wird es außerdem eine musikalische Umrahmung geben und für das leibliche Wohl mit argentinischen Spezialitäten wird gesorgt.

Das Buch umfasst, unter anderem:

- Die historischen und kulturellen Verbindungen zwischen Argentinien und Baden-Württemberg, und was dazu führte, dass unsere Mitglieder hier Wurzeln geschlagen haben.
- Die Geschichte des Vereins, beginnend mit der Zeit vor der Vereinsgründung, über die Gründungsjahre, die Boomzeit bis zur Gegenwart. (mit allen Höhen und Tiefen!).
- Welche Vereinsaktivitäten und Projekte daraus entstanden sind.
- Die Organisation: die Satzung, der Vorstand, die Mitglieder und die Finanzen.

Ein gebundenes Buch, mit 288 Seiten, zweisprachig (deutsch/spanisch) und mit über 300 farbigen Abbildungen illustriert.

Bestellmodalitäten „Buch 40 Jahre“:

Dieses Buch wird angeboten zu einem Preis von **48,- €**. Das Buchprojekt ist für den Verein ein Kraftakt, deshalb wird ein begrenztes Kontingent zu einem Einführungspreis von **39,- €** angeboten. Wer das Buch zum Einführungspreis erwerben möchte wird gebeten, es bis zum **01.10.2024** zu bestellen. Dieses durch Überweisung von **39,- €** je bestelltes Exemplar, auf das Konto vom **Argentinischen Kreis Baden-Württemberg e.V.** bei der Volksbank Stuttgart, Betreff **„Buch 40 Jahre“**, **IBAN DE63 6009 0100 0228 4130 01**, mit Angabe der Anzahl der Exemplare. Nur so können wir Exemplare aus dem Kontingent zum Einführungspreis garantieren. Die Bücher werden ausgehändigt anlässlich der Buchvorstellung bzw. der nachfolgenden Veranstaltungen (z.B. Jahresendfeier). Wer eine Zustellung der Post wünscht, bitten wir **4,- €/ Exemplar** zusätzlich zu überweisen, und uns die Versandanschrift per Mail zu melden (info@circuloargentino.de). Der Versand erfolgt nach dem 8.11.2024.

Intercambio Estudiantil

Me dirijo a los Círculos Argentinos de Alemania (fui parte activa del Círculo Argentino BW cuando vivía allí, desde 1984 hasta el 2000) con la intención de dar a conocer nuestro Programa y motivar a posibles familias que deseen alojar a un participante como familia anfitriona y ser parte de esta experiencia intercultural. Alumnos y alumnas de los cursos mayores (16 / 17 años) realizan un intercambio en el receso escolar de Argentina y visitan un colegio en Alemania, siendo hospedados por familias anfitrionas de manera voluntaria.

Por supuesto, aquellas familias que alojen podrán enviar a su hijo/a durante el 2025 o 2026, según lo deseen, para realizar la misma experiencia en nuestro colegio, en Córdoba, en el marco de nuestro sistema de reciprocidad.

Datos: arribo 10 de enero 2025 Duración del intercambio: mediados a fines de marzo 2025

En adjunto, encuentra información sobre nuestro programa y nuestra institución.

Quedo a disposición para evacuar alguna duda que surja y también con gusto podemos organizar una reunión virtual. Desde ya agradecida por su colaboración, me despido con un afectuoso saludo desde una Córdoba invernal! Graciela Berton, Coordinadora del Área de Intercambio del Colegio Alemán de la ciudad de Córdoba.

Coordinadora Cultural y de Viajes 7 Kultur- und Reisekoordinatorin

+54 911 50184254 // 0111550184254 // graciela.berton@colegioalemancba.edu.ar

www.colegioalemancba.edu.ar // Skype: grace.berton

Hay aproximadamente 1.000.000 de argentinos viviendo por el mundo:

España: 260.000

Estados Unidos: 220.000

Chile: 85.000

Brasil: 80.000

Paraguay: 59.000

Israel: 48.000

Bolivia: 47.000

Canadá 24.000

Uruguay: 23.000

Francia: 18.000

Alemania: 17.000

Italia: 15.000

Australia: 14.000

México: 10.000

Reino Unido: 10.000

Suiza: 9.000

Suecia: 5.000

De ellos hay empadronados en los Consulados Argentinos en el Exterior:

Hamburgo 1.947, París 6.279, Berna 5.171, Frankfurt 4.896, Berlín 2.248, Milán 14.447,

Bonn 2.447, Barcelona 47.071, Madrid 34.996. **Total Alemania: 11.538**

La suma de los empadronados que pueden emitir su voto en las Elecciones Nacionales es un número superior a los electores de algunas provincias argentinas (Catamarca, Santa Cruz, La Pampa, La Rioja, San Luis y Tierra del Fuego). Fuente: Infobae 11.2023

Queridos socios y amigos,

les queremos comunicar una triste noticia. Gerhard Müller falleció el 01.08.2024 a la edad de 91 años acompañado por su querida familia. Gerhard fue junto a su esposa Diana, un colaborador inigualable. Su apoyo y cariño por nuestra patria y nuestro Circulo no dejó de perdurar durante todos estos 40 años. Le estaremos siempre muy agradecidos y lo llevaremos en nuestro corazón. A Diana y familia les deseamos mucha fuerza, paz, consuelo y muchísimo amor en estos momentos tan tristes.

Con mucho cariño, la Comisión Directiva

Calendario 2024

06.09.2024 Encuentro del mes: "Weindorf", Stuttgart-Mitte

19.10.2024 "Misa Tango", Coro Cantares, Leonhardskirche, Stuttgart-Mitte

08.11.2024 Presentación del libro "40 Años del CABW eV", Stadtsarchiv Stuttgart

09.11.2024 Asamblea Ordinaria de Socios y elección de la nueva Comisión Directiva

30.11.2024 CENA de Navidad y Fin de Año, Restaurant Rudolf, VHS S-Rotebühlplatz

PUBLICIDAD / WERBUNG:



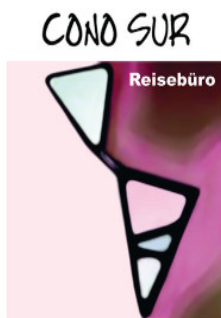
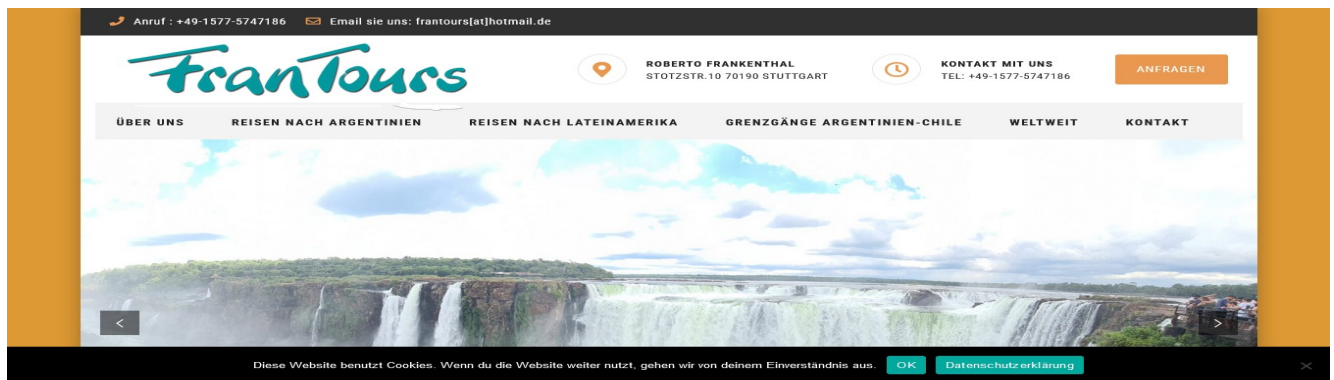
 cocinamale  +49 1511 4108541





Und der rote Pfeffer wächst in Südamerika!

Wir buchen Flüge und individuelle Landprogramme von Mexiko bis Feuerland.
www.Wendy-Pampa-Tours.de - Wendy-Pampa-Tours@t-online.de



Lateinamerika nach Ihrem Geschmack

www.conosur.eu



www.hoefferle.de vinos argentinos



Asados-Grill para eventos



Grill-Barbacue für Events | www.asado-grillen.de | enrique@asado-grillen.de | 0151 174 532 73